



报刊汉语



Cours de lecture de presse

Ce cours est accessible uniquement aux personnes ayant au moins 5 ans d'études de chinois. Le travail est essentiellement basé sur des articles de presse qui abordent différents sujets de la société chinoise tels que la culture et l'éducation, la politique et la littérature, l'économie, les sciences et technologies, la sociologie, la médecine, l'environnement, etc. Les élèves vont développer leur capacité de lecture tout en perfectionnant leurs connaissances et en se sensibilisant sur la culture chinoise.

Cours

Suivant le calendrier scolaire, les cours ont lieu le soir ou dans la journée : un cours de 1h30 par semaine, soit 30 cours (45 heures) sur l'année. Entre 10 et 16 élèves par classe. Les cours sont dispensés par des professeurs chinois expérimentés, tous diplômés d'université.

Méthode

La plupart des textes sont choisis dans la presse chinoise. Du vocabulaire, des expressions techniques et des exercices sont travaillés. Pour la traduction du français vers le chinois, certains articles sont choisis dans la presse française.

Déroulement des cours

Explication du vocabulaire spécifique de la presse. Compréhension d'articles de presse et traduction d'articles chinois en français.

Objectif

A travers les exercices de lecture et de traduction, il y aura un net progrès pour lire des journaux et des périodiques chinois. La communication orale et la technique de traduction progresseront également.

